

SEMAINE MISSIONNAIRE MONDIALE du dimanche 13 octobre au dimanche 20 octobre 2024, jour de la quête mondiale. « *Allez et invitez tout le monde à la noce* » (Mt 22,9) - **CE DIMANCHE 20 OCTOBRE** : quête au profit des Œuvres Pontificales Missionnaires.



VENDREDI 25 OCTOBRE : de 18h00 à 19h30, salle du Parvis de l'église de Ciboure : nouvelle **rencontre de l'Atelier Théologique autour de l'abbé Hernice Austin**.
Thème de la rencontre : **Œcuménisme**. La rencontre sera suivie d'un temps de partage. Invitez vos proches et vos amis ! Contact : J. -P. Lebel : 06 25 46 06 73 - ziburu64500@orange.fr

ATTENTION ! Passage à l'heure d'hiver : dans la nuit de samedi 26 à dimanche 27 octobre, nous devons reculer nos pendules d'une heure.

St Luc a voulu souligner la mission universelle de l'Église, signe d'une nouvelle unité entre tous les peuples. Nous voyons que l'Esprit travaille à l'unité de deux manières. D'une part, il pousse l'Église vers l'extérieur, pour qu'elle puisse accueillir de plus en plus de personnes et de peuples ; d'autre part, il la rassemble à l'intérieur pour consolider l'unité réalisée. Il lui apprend à s'étendre dans l'universalité et à se rassembler dans l'unité. Le premier de ces deux mouvements – *l'universalité* – nous le voyons à l'œuvre dans le chapitre 10 des Actes des Apôtres, dans l'épisode de la conversion de Corneille. Le jour de la Pentecôte, les apôtres avaient annoncé le Christ à tous les juifs et à tous ceux qui respectaient la loi de Moïse, quel que soit le peuple auquel ils appartenaient. Il a fallu une autre « Pentecôte », très semblable à la première, celle de la maison du centurion Corneille, pour que les Apôtres élargissent l'horizon et fassent tomber la dernière barrière, celle entre les Juifs et les païens (cf. Ac 10-11).

À cette expansion ethnique s'ajoute une expansion géographique. Paul – nous le lisons encore dans les Actes (cf. 16, 6-10) – voulait annoncer l'Évangile dans une nouvelle région de l'Asie Mineure ; mais, est-il écrit, « *le Saint-Esprit les avait empêchés* » ; il voulait passer en Bithynie « *mais l'Esprit de Jésus s'y opposa* ». On découvre immédiatement la raison de ces surprenantes interdictions de l'Esprit : la nuit suivante, l'Apôtre reçut en songe l'ordre de passer en Macédoine. L'Évangile quittait ainsi son Asie natale pour entrer en Europe. Le second mouvement de l'Esprit Saint – *celui qui crée l'unité* – nous le voyons à l'œuvre au chapitre 15 des Actes des Apôtres, dans le déroulement de ce que l'on appelle le Concile de Jérusalem. ... Saint Augustin explique l'unité apportée par l'Esprit Saint à travers une image devenue classique : « Ce que l'âme est au corps humain, l'Esprit Saint l'est au corps du Christ, qui est l'Église ». Cette image nous aide à comprendre quelque chose d'important. L'Esprit Saint ne travaille pas à l'unité de l'Église de l'extérieur, il ne se contente pas de nous ordonner d'être unis. Il est lui-même le « lien de l'unité »... **Demandons à l'Esprit Saint de nous aider à être des instruments d'unité et de paix.**

MESSES ET CELEBRATIONS

Horaire des messes à l'église :

Samedi 18h30 - **Dimanche** : 8h30- 10h30-18h30

11h chapelle Ste Famille - qu. Urdazuri

Dimanche prochain 27 octobre :

À l'église : 8h30 -10h30 - 18h30

11h chapelle N. D. de la Paix - qu. du Lac

Cette semaine : Eglise St Jean-Baptiste :

18h30 Lundi - mardi - mercredi - jeudi -

vendredi / Samedi : 8h30

Laudes : tous les matins à 7h45 à l'église

Vêpres Tous les soirs après la messe de 18h30

Confessions à l'église : Samedi de 17h30 à 18h15

7j/7& 24h/24 : 06 67 99 68 92 (M. le curé)

ou 06 22 41 19 50 (Abbé Dupin)

ou 06 20 26 11 81 (abbé Lesca)

Adoration : Lundi 15h à 16h30 : chapelle Ste

Famille / Vendredi 8h à 18h : chapelle St Michel

Garikoitz

Prière charismatique : Lundi de 19h à 20h15 :

chapelle Ste Famille

Messe de huitaine :

Dimanche 20 octobre : 10h30 **Claude Artéon**

Relais Paroissial Saint Jean-Baptiste



1

Bihotz eta gogoz bat lehen fededunak, ogiaren hausteko biltzen ziren denak. Bere mahainerat gaur deitzen gaitu Jaunak, Piztu gaitzan Ogiak eta Berri Onak.

Elgarrekin bizirat igan araz gaitzan, Kristo baitan denak bat gauden kantuz mezan.

Kristoz mintzo zabiltzan indar handirekin, Haren baitan gizonak nahiz anai egin. Fede beraz beterik goazen orai berdin, Jainko semen bakea zabalduz joan dadin.

2

Notre cité se trouve dans les cieux, Nous verrons l'Épouse de l'Agneau, Resplendissante de la gloire de Dieu, Céleste Jérusalem !

1. L'Agneau deviendra notre flambeau, Nous nous passerons du soleil, Il n'y aura plus jamais de nuit, Dieu répandra sur nous sa lumière.
2. Dieu aura sa demeure avec nous, Il essuiera les larmes de nos yeux, Il n'y aura plus de pleurs ni de peines Car l'ancien monde s'en est allé.

3

Jesus Jauna gure Bidea, Urrikal gutaz, Urrikal Jesus Jauna gure Egia, Urrikal gutaz, urrikal Jauna zu gure Bizia, Urrikal gutaz, urrikal.

4

Gloria, gloria in excelsis Deo ! (bis)

Et paix sur la terre aux hommes qu'il aime. Nous te louons, nous te bénissons, nous t'adorons, Nous te glorifions, nous te rendons grâce, Pour ton immense gloire, Seigneur Dieu, Roi du ciel, Dieu le Père tout-puissant, Seigneur, Fils unique, Jésus Christ, Seigneur Dieu, Agneau de Dieu Le Fils du Père, Toi qui enlèves les péchés du monde, Prends pitié de nous ;

Dimanche 20 octobre 2024

29^e dimanche ordinaire B

Dimanche de la Mission

Il est venu pour donner sa vie



À l'église, merci d'éteindre la sonnerie de son portable.

Toi qui enlèves les péchés du monde, Reçois notre prière, Toi qui es assis à la droite du Père, Prends pitié de nous ; Car toi seul es Saint, Toi seul es Seigneur, Toi seul es le Très-Haut, Jésus Christ, Avec le Saint Esprit, Dans la gloire de Dieu le Père. Amen.

Lecture du livre du prophète Isaïe 53,10-11

Broyé par la souffrance, le Serviteur a plu au Seigneur. S'il remet sa vie en sacrifice de réparation, il verra une descendance, il prolongera ses jours : par lui, ce qui plaît au Seigneur réussira. Par suite de ses tourments, il verra la lumière, la connaissance le comblera. Le juste, mon serviteur, justifiera les multitudes, il se chargera de leurs fautes.

5

Ps. 32 Que ton amour, Seigneur, soit sur nous comme notre espoir est en toi !

Gure gainerat ager, Jauna, Zure betiko bihotz ona

Lecture de la lettre aux Hébreux 4,14-16

Frères, en Jésus, le Fils de Dieu, nous avons le grand prêtre par excellence, celui qui a traversé les cieux ; tenons donc ferme l'affirmation de notre foi. En effet, nous n'avons un grand prêtre incapable de compatir à nos faiblesses, mais un grand prêtre éprouvé en toutes choses, à notre ressemblance, excepté le péché. Avançons-nous donc avec assurance vers le Trône de la grâce, pour obtenir miséricorde et recevoir, en temps voulu, la grâce de son secours.

Flasher pour télécharger la feuille paroissiale →



Relais Saint Jean-Baptiste : secrétariat ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12 h et de 14h à 18h - Fermé le mercredi matin. 9 rue de l'église 64500 St Jean de Luz.

Tél. 05 59 26 08 81 e-mail paroisseluz@gmail.com Site de la paroisse : www.paroissespo.com

✠ Évangile de Jésus Christ selon st Marc 10,35-45

En ce temps-là, Jacques et Jean, les fils de Zébédée, s'approchent de Jésus et lui disent : « Maître, ce que nous allons te demander, nous voudrions que tu le fasses pour nous. » Il leur dit : « Que voulez-vous que je fasse pour vous ? » Ils lui répondirent : « Donne-nous de siéger, l'un à ta droite et l'autre à ta gauche, dans ta gloire. » Jésus leur dit : « Vous ne savez pas ce que vous demandez. Pouvez-vous boire la coupe que je vais boire, être baptisés du baptême dans lequel je vais être plongé ? » Ils lui dirent : « Nous le pouvons. » Jésus leur dit : « La coupe que je vais boire, vous la boirez ; et vous serez baptisés du baptême dans lequel je vais être plongé. Quant à siéger à ma droite ou à ma gauche, ce n'est pas à moi de l'accorder ; il y a ceux pour qui cela est préparé. » Les dix autres, qui avaient entendu, se mirent à s'indigner contre Jacques et Jean. Jésus les appela et leur dit : « Vous le savez : ceux que l'on regarde comme chefs des nations les commandent en maîtres ; les grands leur font sentir leur pouvoir. Parmi vous, il ne doit pas en être ainsi. Celui qui veut devenir grand parmi vous sera votre serviteur. Celui qui veut être parmi vous le premier sera l'esclave de tous : car le Fils de l'homme n'est pas venu pour être servi, mais pour servir, et donner sa vie en rançon pour la multitude. »

6 **CREDO IN UNUM DEUM !**

Je crois en un seul Dieu, le Père tout puissant, créateur du ciel et de la terre, de l'univers visible et invisible, Je crois en un seul Seigneur, Jésus Christ, le Fils unique de Dieu, né du Père avant tous les siècles : Il est Dieu, né de Dieu, lumière, née de la lumière, vrai Dieu, né du vrai Dieu Engendré non pas créé, consubstantiel au Père ; et par lui tout a été fait. Pour nous les hommes, et pour notre salut, il descendit du ciel ; (on s'incline) Par l'Esprit Saint, il a pris chair de la Vierge Marie, et s'est fait homme. Crucifié pour nous sous Ponce Pilate, Il souffrit sa passion et fut mis au tombeau. Il ressuscita le troisième jour, conformément aux Ecritures, et il monta au ciel ; il est assis à la droite du Père. Il reviendra dans la gloire, pour juger les vivants et les morts et son règne n'aura pas de fin. Je crois en l'Esprit Saint, qui est Seigneur et qui donne la vie ;

il procède du Père et du Fils. Avec le Père et le Fils, il reçoit même adoration et même gloire ; il a parlé par les prophètes. Je crois en l'Eglise, une, sainte, catholique et apostolique. Je reconnais un seul baptême pour le pardon des péchés. J'attends la résurrection des morts, et la vie du monde à venir.

7 **Prière Universelle :**
Erakuts guri Jauna zure bihotz ona !
Dieu de tendresse, souviens-toi de nous !

8 **OFFERTOIRE :** *SteT hérèse de l'Enfant Jésus*

Au soir d'Amour, parlant sans parabole Jésus disait : "Si quelqu'un veut m'aimer Toute sa vie, qu'il garde ma Parole Mon Père et moi viendrons le visiter. Et de son cœur faisant notre demeure Venant à lui, nous l'aimerons toujours!... Rempli de paix, nous voulons qu'il demeure En notre Amour!..."

Vivre d'Amour, c'est te garder Toi-Même Verbe incréé, Parole de mon Dieu. Ah! tu le sais, Divin Jésus, je t'aime L'Esprit d'Amour m'embrase de son feu C'est en t'aimant que j'attire le Père Mon faible cœur le garde sans retour. Ô Trinité ! vous êtes Prisonnière De mon Amour!...

Vivre d'Amour, c'est essayer ta Face C'est obtenir des pécheurs le pardon Ô Dieu d'Amour! qu'ils rentrent dans ta grâce Et qu'à jamais ils bénissent ton Nom... Jusqu'à mon cœur retentit le blasphème Pour l'effacer, je veux chanter toujours : "Ton Nom Sacré, je l'adore et je l'Aime Je vis d'Amour!..."

Mourir d'Amour, voilà mon espérance Quand je verrai se briser mes liens Mon Dieu sera ma Grande Récompense Je ne veux point posséder d'autres biens. De son Amour je veux être embrasée Je veux Le voir, m'unir à Lui toujours Voilà mon Ciel... voilà ma destinée : Vivre d'Amour!!!...

9 **Prière sur les offrandes :**
Priez, frères et sœurs : que mon sacrifice, qui est aussi le vôtre, soit agréable à Dieu le Père tout-puissant.
Que le Seigneur reçoive de vos mains ce sacrifice à la louange et à la gloire de son nom, pour notre bien et celui de toute l'Église .

10 **Saindu, Saindua Gure Jainko Jauna**
Hozana, hozana, zeru goretan.

Zeru lurak beterik dauzka zure distirak.
Benedikatua izan bedi Jaunaren izenean datorrena

11 **Anamnèse :**
Hau da sinestearen misterioa !
Hil eta piztu zirela Jauna
Zu berriz etorri arte,
hau dugu hau Berri Ona

12 Gure Aita, zeruetan zirena,
Saindu izan bedi zure izena,
Etor bedi zure erreinua.
Egin bedi zure nahia,
Zeruan bezala, lurrean ere.
Emaguzu gaur
Egun huntako ogia
Barkatu gure zorrak
Guk ere gure zorduner
Barkatzen diegunaz geroz
Ez gaitzazula utz tentaldian erortzen
Bainan atera gaitzazu gaitzetik.



Zurea duzu erregetza,
Zureak ospe ta indarra orai eta beti !

13 **Jainkoaren Bildotsa zuk kentzen duzu munduko bekatua urrikal Jauna (bis)**
Jainkoaren Bildotsa zuk kentzen duzu munduko bekatua emaguzu bakea.

CHANTS DE COMMUNION

14 1. Je vous ai choisis, je vous ai établis
Pour que vous alliez et viviez de ma vie.
Demeurez en moi, vous porterez du fruit ;
Je fais de vous mes frères et mes amis.

2. Contemplez mes mains et mon cœur transpercés ;
Accueillez la vie que l'Amour veut donner.
Ayez foi en moi, je suis ressuscité,
Et bientôt dans la gloire, vous me verrez.

3. Recevez l'Esprit de puissance et de paix ;
Soyez mes témoins, pour vous j'ai tout donné.
Perdez votre vie, livrez-vous sans compter ;
Vous serez mes disciples, mes bien-aimés !

4. Consolez mon peuple ; je suis son berger,
Donnez-lui la joie dont je vous ai comblés.
Ayez pour vos frères la tendresse du Père,
Demeurez près de moi, alors vous vivrez !

15 1- Mirakuilu guziz miragarria :
Jesus ona zerutik jaitsia,
Aldarean zeruetan bezala,
Jainko Gizon, guretzat zaudena.

Zutan, Jesus, dut ene esperantza.
Ah ! Zuk bozten dautazu bihotza
Azkartua zure Gorputz sainduaz
Eta zure Odol sakratuaz.

2- Sinesten dut eta sineste hortan
Izanan naiz bizian, hiltzean.
Adoratzen zaitut, o Jainko Jauna,
Miresten dut zure ontasuna.

ENVOI

1 - Aingeru batek Mariari
Dio graziaz betea
Jaungoikoaren semeari
Emanen diozu sortzea.

2 - Jainkoaren nahi saindua
Ni-baitan dadin egina
Izan nadien amatua
Bainan geldituz Birjina.

3 - Orduan Berbo Dibinoa
Gorputz batez da bezititzen
Oi, ontasun egiazkoa :
Jauna gurekin egoiten.

4 - Otoitz zazu zure Semea
Gure Ama amultsua
Izan dezagun fagorea
Ardiesteko zerua.

Goiz arrats eta eguerditan,
Ama laudatzen zaitugu,
Aingeruaren hitzak berak
Errepikatzen ditugu



Nos JOIES : - Nous partageons la joie **Maxime Pichaud & Justine Vanhulst** qui se sont unis devant Dieu.

Nos PEINES : Nous prions avec les familles de **Marthe Etcheçaharreta** 83 ans et **Marie-Carmen Guimont Velez** 85 ans dont les funérailles ont été célébrées cette semaine.